



Sardegna

Camping Tonnara

Loc. Calasapone C.P. 83
09017 Calasapone - Sant'Antioco (CI)

N 39° 0' 23"
E 8° 23' 16"

<http://www.camping.it/sardegna/tonnara>
tonnara@camping.it

Listino Prezzi
2012



Condizioni della prenotazione e disdetta

Il pagamento del soggiorno deve essere effettuato con la conferma della data di partenza. In caso di abbreviazione del soggiorno i soldi non saranno rimborsati.

- a) Al ricevimento della proposta di prenotazione entro 7 giorni dovrà essere versata una caparra di euro 225,00. Dall'importo euro 25,00 vengono trattenute come spese di prenotazione, il resto verrà invece detratto al momento del pagamento del soggiorno. Il pagamento della caparra comporta la totale accettazione delle presenti condizioni di prenotazione.
- b) L'eventuale disdetta della prenotazione dovrà pervenire per iscritto almeno 40 giorni prima della prevista data di arrivo. In tal caso la caparra verrà rimborsata, trattenendo comunque euro 20,00, le spese di rimborso ed euro 25,00 quali diritto fisso di prenotazione. Nel caso in cui la disdetta pervenga oltre il summenzionato termine di 40 giorni o in caso di mancato arrivo, la caparra non verrà rimborsata.
- c) In caso di ritardo arrivo la prenotazione rimarrà valido fino alle ore 12.00 del giorno successivo. Si prega di avvisare tempestivamente eventuali ritardi o contrattempi. Non verranno concessi abbuoni o riduzioni per arrivi ritardato o partenze anticipate.
- d) L'intero periodo (compreso le persone registrate all'arrivo) prenotato o confermato verrà interamente conteggiato e dovrà essere pagato, anche nel caso di tardato arrivo o anticipata partenza.
- e) La piazzola o l'unità abitativa verrà assegnata dalla Direzione, senza che ciò possa dare adito a reclami, rinunce o richieste di risarcimento. La Direzione si impegna di prenotare la piazzola nella zona richiesta, ma non garantisce la prenotazione di specifiche piazzole o unità abitative.

Conditions of booking and cancellation

The payment of the stay is on arrival with confirmation regarding the date of departure. No money will be refunded if customers shorten their stay.

- a) On receipt of the booking proposal within 7 days must be remitted the deposit of euro 225,00. From this sum euro 25,00 will be retained as booking charge, the remainder will be deducted from the total amount due. By paying the deposit, customers automatically agree to comply with the present booking regulations.
- b) In case of cancellation written notice must be given to us 40 days before the date of the arrival. In this case the deposit will be refunded withholding euro 20,00, the expenses of the refund and the booking charge of euro 25,00. When sufficient notice is not given or you fail to arrive, the whole deposit will be retained.
- c) In case of late arrival the management will keep the reserved emplacement or accommodation until 12. a.m of the following day. Customers are however kindly requested to inform the management about any delay. No money will be refunded in case of late arrival or anticipated departure.
- d) The whole booked and confirmed period (included the persons registered on arrival) must be paid, even if customer shorten their stay. For every reserved day booked but not used the customers will be charged.
- e) The emplacement or accommodation will be allocated by the management. The management will do all possible to allocate the emplacement or accommodation in the area indicated by the customer, but cannot guarantee the booking of a specific pitch or accommodation.

Regeln der Reservierung und Stornierung

Die Zahlung des Aufenthaltes muss bei der Anreise erfolgen. Im Fall von vorzeitigen Abreise wird kein Geld zurückerstattet.

- a) Die Anzahlung von euro 225,00 muss innerhalb 7 Tage vom Erhalt des Buchungsangebots überwiesen werden. Von diesem Betrag euro 25,00 werden als Buchungsspesen abgezogen, der Rest wird dagegen von den Aufenthaltskosten abgerechnet. Durch die Anzahlung verpflichten sich unsere Gäste automatisch, all diese Reservierungsbedingungen zu akzeptieren.
- b) Eine eventuelle Annullierung muss mindestens 40 Tage vor der geplanten Ankunft schriftlich erfolgen. In diesem Fall wird die bezahlte Summe mit Abzug euro 20,00, der Buchungsspesen von euro 25,00 zurückerstattet. Wenn der Kunde die Absage der Reservierung zu spät erfolgt oder zum gegebenen Termin nicht ankommt, bedeutet es automatisch den Totalverlust des bezahlten Betrags.
- c) Wenn der Kunde nicht rechtzeitig ankommt, hält die Management den reservierten Platz bis 12 Uhr des nächsten Tages frei, dann wird der Platz weiter vermietet. Die Kunden sind gebeten die Rezeption über die eventuelle Verspätung zu informieren.
- d) Bei verspäteter Ankunft oder vorzeitiger Abreise ist für die vorbestellte Stellplätze oder Wohneinheiten der Totalbetrag für die Dauer der gebuchten Periode zu bezahlen (inbegriffen die Personen die bei der Abreise registriert wurden).
- e) Der Stellplatz und die Wohneinheiten werden von der Management zugewiesen, ohne dass dies Anlass zu Beschwerden, Kündigungen oder Entschädigungsforderungen geben kann. Die Management wird ihr Bestes tun, um einen Stellplatz oder Wohneinheit in der gewünschten Zone des Feriendorfes zu reservieren, aber garantiert nicht die Reservierung eines bestimmten Stellplatzes oder Wohneinheit.

Il regolamento di Camping Tonnara In alta ed altissima stagione la tenda, la roulotte o il camper, temporaneamente disabitati, pagano comunque la tariffa relativa per una piazzola e per un minimo di due persone. Auto e moto possono essere parcheggiate nella propria piazzola o nei pressi del bungalow soltanto in bassa e media stagione. In alta ed altissima stagione sostano in apposito parcheggio. L'ingresso in campeggio è permesso al momento dell'arrivo e della partenza e, previa autorizzazione della direzione, nei casi di effettiva necessità. Durante l'orario di silenzio, dalle 13.30 alle 15.30 e dalle 23.00 alle 08.00 è vietata la circolazione di auto e moto e qualunque rumore che disturbi la quiete del campeggio. In altissima stagione la direzione potrà ritardare l'inizio del silenzio notturno di circa un'ora I cani si accettano a discrezione della direzione. Devono avere certificato sanitario, guinzaglio e, se di grossa taglia, la museruola. Non si accettano cani di razza rottweiler e pitbull. In bungalow è ammesso un solo cane di piccola taglia. Nelle case mobili i cani non sono ammessi. La direzione non si assume alcuna responsabilità per gli oggetti smarriti durante il soggiorno. Sono vietati i fuochi e i barbecue di legna e carbonella. La cauzione è di Euro 120,00(oppure copia della carta di credito) per tutte le unità e va pagata al momento dell'arrivo. Se l'unità non viene lasciata pulita o in caso di danni all'inventario è probabile che una parte o tutta la cauzione sia trattenuta.

Nelle piscine le cuffie sono obbligatorie. Sono ammessi soltanto costumi da bagno a slip o boxer aderenti. Pantaloncini, boxer e bermuda e costumi con parti metalliche sono severamente vietati.

The rules of Camping Tonnara In high and peak season, if the tent, the caravan or the camper that occupies a pitch, is temporary uninhabited, it pays however the respective rate for a pitch and for a minimum of two persons. Cars and motorbikes can be parked in your own pitch only in low and middle season. In high and peak season they stop in the camping parking. During the silence hours, from 13.30 to 15.30 and from 23.00 to 8.00, the use of cars and motorbikes and every kind of disturbing noise are forbidden. In peak season the management may start the nightly silence hours one hour later. The dogs are allowed after management permission. They must have medical certificate, leash and muzzle, if they are a big size race. Rottweilers and pitbulls are not allowed. In bungalows only dogs of small size race are allowed. In the mobile homes dogs are not allowed. The management has no responsibility for unguarded valuables. Fires and barbecues are forbidden. The deposit for all units is of Euro 120,00 (or a copy of the credit card) and must be paid on arrival. If at the end of the stay the accommodation should be dirty or a part of the inventory should be damaged or missing, the whole deposit or a part of it can be retained by the reception. In the swimming pools bathing caps are compulsory. Only proper swimming suits and close-fitting boxers are permitted. Normal shorts, boxer, bermuda and swimming suits with metal parts are strictly forbidden.

Die Regeln von Camping Tonnara

In Haupt und Hochsaison wird für vorübergehend unbewohnte Zelt, Wohnwagen oder Wohnmobil der entsprechende Stellplatzpreis mit einem Minimum von zwei Personen verrechnet. Autos und Motorräder können nur in der Nebensaison und in der Zwischensaison am eigenen Stellplatz oder in der Nähe der Bungalow abgestellt werden; in der Haupt und Hochsaison sind sie auf einem eigenen Parkplatz abzustellen. Die Zufahrt ist, falls unbedingt notwendig, bei Ankunft und Abfahrt gestattet und vorher von Campingdirektion zu genehmigen.

Während der Ruhezeit, von 13.30 bis 15.30 und von 23.00 bis 08.00, ist das Befahren mit Autos und Motorräder verboten und Lärm zu vermeiden, der die Ruhe am Campingplatz stören könnte. In der Hochsaison kann die Direktion den Beginn der Nachtruhe eine Stunde später ansetzen. Hunde sind auf Vorbehalt der Direktion gestattet. Sie müssen einen gültigen Impfpfäß haben und an der Leine gehalten werden. Große Tiere haben einen Maulkorb zu tragen. Rottweillers und Pitbulls sind nicht zugelassen. In den Bungalows ist nur ein Hund von Kleiner Größe zugelassen. In den Mobilheimen sind keine Haustiere angemessen. Die Direktion übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Diebstähle oder Beschädigung von Wertsachen (Schmuck, Geld, Ausweise u.s.w.). Lagerfeuer und das Grillen mit Holz oder Holzkohle sind verboten. Fur alle Wohneinheiten muss eine Kauton von Euro 120,00 (oder eine Kopie der Kreditkarte) bei der Anreise an der Rezeption hintergelegt werden. Die Gäste müssen die Wohneinheiten in ordnungsgemässen Zustand hinterlassen. Sollte die Wohneinheit am Ende des Aufenthaltes schmutzig sein oder sollte ein Teil der Inventar beschädigt sein oder fehlen, kann die ganze Kauton.

In unseren Schwimmbäder die Badekappen sind obligatorisch. Nur richtige Badeanzüge, Badehosen und engangliegende Boxer sind angemessen. Kurze Hosen, Boxer, Bermudahosen und Badehosen mit Metallteile sind streng verboten.

Per informazioni e prenotazioni - For Information and Bookings - Für Informationen and Buchungen

Campeggio Camping 2012	BASSA 21/04-19/05 22/09-20/10	MEDIA 19/05-02/06 08/09-22/09	ALTA 02/06-21/07 25/08-08/09	ALTISSIMA 21/07-25/08
Piazzola Zona "A" *	€ 4,00	€ 8,00	€ 15,00	€ 23,00
Piazzola Zona "B" *	€ 3,00	€ 5,00	€ 12,00	€ 20,00
Piazzola Zona "C" *	---	€ 4,00	€ 8,00	€ 11,00
Adulti/Adult/Erwachsene	€ 7,00	€ 8,00	€ 12,00	€ 14,00
Bambino/Child/Kind (6 - 12)	---	€ 4,00	€ 7,00	€ 9,00
Over 60	€ 4,00	€ 6,00	€ 10,00	€ 14,00
2° auto campeggiatori 2° car camping guests 2° Pkw Campinggäste	---	---	€ 4,00	€ 5,00
2° moto campeggiatori 2° motobike camping guests 2° Motorrad Campinggäste	---	---	€ 3,00	€ 3,00
Carrello barca Boat trailer Bootanhänger	€ 4,00	€ 4,00	€ 5,00	€ 8,00
Animali/Animals/Haustiere	€ 4,00	€ 4,00	€ 7,00	€ 8,00
Frigo/Fridge/Kühlschrank	€ 7,00	€ 7,00	€ 10,00	€ 10,00
Ospiti diurni (oltre 1 ora) Visitors (over 1 hour) Besucher (über 1 Stunde)	€ 10,00	€ 10,00	€ 13,00	€ 13,00
Auto ospiti diurni Vistor's car Pkw Besucher	€ 4,00	€ 4,00	€ 5,00	€ 8,00
Moto ospiti diurni Visitor's Motobike Motorrad Besucher	---	€ 3,00	€ 4,00	€ 5,00
Camper service esterni	€ 15,00	€ 15,00	€ 20,00	€ 30,00
2° tenda/2° tent/2° Zelt	---	€ 3,00	€ 5,00	€ 8,00

Le tariffe delle piazzole includono 1 posto auto, elettricità (6 Amper) e doccia calda senza gettoni.

The price of the pitches includes 1 parking place, electricity (6 Amper) and free hot showers.

Der Preis des Stellplatzes beinhaltet 1 Parkplatz, Strom (6 Amper) und Warmwasser in den Duschen (ohne Münzen).

Supplemento per prenotazione di una piazzola/unità specifica (come numerazione): Euro 20,00 (se disponibile)

Extra charge for booking of a pitch/accommodation with a specific number: Euro 20,00 (if available)

Zuschlag für die Reservierung eines Stellplatzes/Unterkunft mit einer bestimmten Nummer: Euro 20,00 (falls es möglich ist)

La Direzione si riserva il diritto di poter modificare il prezzo per eventuale variazione delle imposte (IVA, tasso di soggiorno etc.). I prezzi indicati sono giornalieri comprensivi di acqua, gas, corrente e posto auto. Si possono prenotare in anticipo biancheria da letto (set matrimoniale: Euro 25,00; set singolo: Euro 17,00) e biancheria da bagno: Euro 10,00/persona. Pulizia finale obbligatoria: Euro 25,00. Deposito cauzionale: Euro 120,00. Servizio di ristorazione: Mezza pensione o Pensione completa previo accordo con i gestori del ristorante.

The management reserves the right to modify the rates for any change of the taxes (VAT, visitor's tax). The prices include water, gas, electricity and parking place. It's possible to book in advance bed linen (double set: Euro 25,00, single set: Euro 17,00) and towels for the bathroom: Euro 10,00/person. Final cleaning: Euro 25,00 (obligatory). Deposit for the accommodation: Euro 120,00. Restaurant service: half or full board, previous agreement with the restaurant management.

Die Management hat das Recht die Tariffen zu ändern im Fall von eventuellen Steueränderungen (Mwst, Aufenthaltssteuer). Unsere Preise beinhalten: Wasser, Strom, Gas und Parkplatz. Bettwäsche kann in voraus gebucht werden: Doppelbett: Euro 25,00; Einzelbett: Euro 17,00. Handtücher fürs Badezimmer: Euro 10,00/Person.

Endreinigung: Euro 25,00 (obligatorisch), Kautio: Euro 120,00.

Restaurant: Halb - oder Vollpension. Der Preis muss mit dem Geschäftsführer des Restaurants vereinbart werden.

Bungalow e Case Mobili 2012	BASSA 21/04-19/05 22/09-20/10	MEDIA 19/05-02/06 08/09-22/09	ALTA 02/06-21/07 25/08-08/09	ALTISSIMA 21/07-25/08
Monolocale (piano terra) 2+2 Bungalow 1 room (groundfloor) 1-Zimmer-Bungalow(Erdstock) Prezzo/Price/Preis incl. 2 pers.	€ 50,00	€ 60,00	€ 75,00	€ 100,00
Monolocale (piano rialzato) 2+2 Bungalow 1 room (upper floor) 1-Zimmer-Bungalow (Hochpaterre) Prezzo/Price/Preis incl. 2 pers.	€ 55,00	€ 70,00	€ 90,00	€ 110,00
Bilocale Bungalow 2 rooms 2-Zimmer-Bungalow Prezzo/Price/Preis incl. 4 pers.	€ 70,00	€ 85,00	€ 130,00	€ 160,00
Casa mobile Capri Mobile home Capri Mobilheim Capri 2+1 Prezzo/Price/Preis incl. 2 pers.	€ 50,00	€ 60,00	€ 75,00	€ 110,00
Casa mobile Elba Mobile home Elba Mobilheim Elba 4+1 Prezzo/Price/Preis incl. 4 pers.	€ 60,00	€ 85,00	€ 120,00	€ 160,00
Casa mobile Ametista Mobile home Ametista Mobilheim Ametista Alpitour 4+2 Prezzo/Price/Preis incl. 4 pers.	€ 60,00	€ 85,00	€ 120,00	€ 160,00
Persona extra Person extra	€ 5,00	€ 8,00	€ 10,00	€ 15,00
Pulizia finale Final cleaning Endreinigung	€ 15,00	€ 15,00	€ 25,00	€ 25,00
Aria condizionata Air conditioning Klimaanlage	€ 15,00	€ 15,00	€ 15,00	€ 15,00

Le unità abitative/Our accommodations/Unsere Wohnheiten:

Monolocali pianoterra (accesso dal terrazzo) o piano rialzato (accesso dal retro):

Bungalow in muratura (ca. 30m²) con 1 letto matrimoniale, 1 letto a castello, angolo cottura, bagno con doccia, veranda e posto auto. Posti letto: 2+2

Bungalow one room ground floor (access from the veranda) or upper floor (access from the back):

Apartment (30m²) with a double bed, a bunk bed, living room with kitchen, bathroom with hot shower, terrace and parking place. Capacity: 2+2

Einzimmer Bungalow Erdstock (Zugang von der Veranda) oder Hochpaterre (Zugang von der Rückseite):

Apartment (30m²) mit 1 Doppelbett, Wohnzimmer mit Kochnische, Badezimmer mit Dusche, Terrasse und Parkplatz. Kapazität: 2+2

Bilocali: Bungalow in muratura (ca. 35m²) con una camera matrimoniale, soggiorno con divano letto, angolo cottura, bagno con doccia, veranda e posto auto. Posti letto: 4

Bungalow two rooms: Apartment (35m²) with a double bedroom, living room with sofa bed, kitchen, bathroom with hot shower, veranda and parking place. Capacity: 4

Zweizimmerbungalow: Apartment (35m²) mit 1 Doppelbettzimmer, Wohnzimmer mit Sofabett, Kochnische, Badezimmer mit Dusche, Terrasse und Parkplatz. Kapazität: 4

Casa mobile "Capri": Maxi-caravan (17m²) con una camera da letto matrimoniale, soggiorno con divano letto e angolo cottura, bagno con doccia, terrazza e posto auto. Disponibile aria condizionata. Posti letto: 2+2

Mobile home Capri: Maxi-caravan (17m²) with 1 double bedroom, living room with sofa bed and kitchen, bathroom with hot shower, terrace and parking place. Air conditioning is available. Capacity: 2+2

Mobilheim Capri: Maxi-caravan (17m²) mit 1 Doppelbettzimmer, Wohnzimmer mit Sofabett und Kochnische, Badezimmer mit Dusche, Terrasse und Parkplatz. Klimaanlage ist vorhanden. Kapazität: 2+2

"Casa Mobile Elba": maxi-caravan (24m²) con una camera da letto matrimoniale, una camera con 2 letti singoli, soggiorno con angolo cottura, bagno con doccia, terrazza e posto auto.

Disponibile aria condizionata. Posti letto: 4+1

Mobile home Elba: Maxi-caravan (24m²) with 1 double bedroom, 1 room with 2 single beds, living room with kitchen, bathroom with hot shower, terrace and parking place. Air conditioning is available. Capacity: 4+1

Mobilheim Elba: Maxi-caravan (24m²) mit 1 Doppelbettzimmer, 1 Zimmer mit 2 Einzelbetten, Wohnzimmer mit Kochnische, Badezimmer mit Dusche, Terrasse und Parkplatz. Klimaanlage ist vorhanden. Kapazität: 4+1

- Vendita lenzuola su prenotazione: singola: Euro 17,00; matrimoniale: Euro 25,00; vendita biancheria da bagno: Euro 10,00 / persona

- Noleggio lenzuola su prenotazione: singola: Euro 9,00; matrimoniale: Euro 18,00; Noleggio biancheria da bagno: Euro 7,00 / persona; cauzione : Euro 50,00

- Sell of bed linen on request: set single bed Euro 17,00; set double bed Euro 25,00; towels Euro 10,00 / person Hire of bed linen on request: set single bed Euro 9,00; set double bed Euro 18,00; towels Euro 7,00 / people; deposit: Euro 50,00

- Bettwäsche und Handtücher können gekauft werden: Bettwäsche für Einzelbett: Euro 17,00; Bettwäsche für Doppelbett: Euro 25,00. Handtücher Euro 10,00/Person; Bettwäsche und Handtücher müssen in voraus gebucht werden. Bettwäsche und Handtücher können gemietet werden: Bettwäsche für Einzelbett: Euro 9,00; Bettwäsche für Doppelbett: Euro 18,00; Handtücher Euro 7,00/Person. Bettwäsche und Handtücher müssen in voraus gebucht werden; Kautio: Euro 50,00